



KACF, 5814 31st Place, Hyattsville, MD 20782 Tel: (206) 384-0997 Fax: (240) 582-7427

Email: contact@karensusa.org

www.karensusa.org

တၢ်ကွဲးဟ့ၣ်ပလီၢ်ဆူကညီဖိအသိလၢကသုးကဒီးအသးဆူကီၢ်အမဲရကၣ်

ပပုၤကလုာ်ကညီဖိတဖၣ်ဖဲအိၣ်ဆိးတပူၤလၢလၢ, တၢ်ဆိၣ်သနံးပုၤလၢကျဲအကပၤကပၤအယံ, ဖဲတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်အိၣ်ထီၣ်လၢကသုးအသးဆူကီၢ်သၢဘၣ်တဘၣ် ဒီးပတတဲဆူၣ်အဝဲသ့ၣ်လၢကဟဲအဂီၢ်ဘၣ်ဒီးပတတဲဒီးအဝဲသ့ၣ်ဘၣ်. ထဲတမံၤဒီးတၢ်အရူဒိၣ်လၢပကဘၣ်ဟံၣ်သ့ၣ်ဟံၣ်သးအိၣ်အလီၢ်အိၣ်တဖၣ်, ပဝဲကညီဂံၢ်ခိၣ်ထံးကရၢ (*Karen America Communities Foundation*) သးအိၣ်ကွဲးဒုးသ့ၣ်ညါဒီးဟ့ၣ်ပလီၢ်ဘၣ်ဒိပုၤဝဲလၢကဟဲသုးအသးဆူကီၢ်အမဲရကၣ်လၢ၂၀၁၁န့ၣ် အတီၢ်ပူၤမ့တမ့ၢ်န့ၣ်လၢအကဟဲတဖၣ်အစီၢ်န့ၣ်လီၤ. ပနၢ်လၢကမ့ၢ်ဝဲကျဲဖိတဘိလၢတၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်, တၢ်မၤစၢၤတဆံးတက့ၢ်လၢသုကီၢ်န့ၣ်လီၤ. ပဝဲလၢဟဲတုၤဆိတုၤလၢကီၢ်အမဲရကၣ်တဖၣ်, လၢပတၢ်လဲၤခိဖျိဒီးတၢ်ထံၣ်ဘၣ်အဖိခိၣ်တၢ်ကဲဘျူးအိၣ်ဝဲအသိးတၢ်လၢအမၤလီၤဘျးပသးအိၣ်စ့ၢ်ကိးဖဲပထံၣ်ဘၣ်လၢပပုၤကလုာ်ကညီဖိဘၣ်အိၣ်ဒီးလၢတၢ်ကွၢ်ဆၢၣ်မဲဒီးတၢ်ကီၢ်တၢ်ခဲအပူၤအါမးဒံးအယံန့ၣ်လီၤ. လၢတၢ်ဂ့ၢ်အံၤအယံ, ပသးအိၣ်ဒုးသ့ၣ်ညါအါထီၣ်ဘၣ်သုဝဲကိးဂၤလၢတၢ်အိၣ်သးအသိတနီၤလၢသုကဟံၣ်သ့ၣ်ဟံၣ်သးလၢအဂ့ၢ်, အိၣ်ဒီးတၢ်ကတဲကတိၤသးလီၤတၢ်လီၤဆဲးတချူးလၢသုဆၢတဲာ်သးဒီးဟဲဒီးဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

ဆၢကတီၢ်, တယံဒံးဘၣ်တၢ်ကစီၣ်ဖျါထီၣ်ဝဲလၢကီၢ်အမဲရကၣ်ပဒိၣ်ကတူၢ်လိၣ်အါထီၣ်ဒီးပုၤဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲလၢအဟဲလၢကီၢ်ပယီၤတဖၣ်အဂၤ (၁၀,၀၀၀)ဒံးန့ၣ်လီၤ. တၢ်ကွဲးဒုးသ့ၣ်ညါအဝဲအံၤမ့ၢ်ဒံးသိးကညီဖိလၢကဟဲတုၤအသိလၢကီၢ်အမဲရကၣ်တဖၣ်ကအိၣ်မုၢ်အိၣ်ခုၣ်ဘၣ်အဂီၢ်ဒီးကပူၤဖျးလၢသးသမူတၢ်ကီၢ်တၢ်ဂီၤပူၤန့ၣ်လီၤ. ဆၢကတီၢ်လၢကဟဲ, ပတဆၢထံၣ်, ဒီးဆၢနၢ်ဟူဘၣ်လၢပပုၤကလုာ်ကညီဖိတဖၣ်ကဘၣ်ကွၢ်ဆၢၣ်မဲဒီးတၢ်ကီၢ်တၢ်ခဲအဝဲသ့ၣ်ဟဲသ့ၣ်လီၤ. ဘၣ်အတၢ်အိၣ်မူလၢထံဒိၣ်ကီၢ်လဲၤအပူၤအံၤလၢဘၣ်အယံပသးအိၣ်တဲနၢ်ပၢ်သုလၢပတၢ်လဲၤခိဖျိတဆံးတက့ၢ်န့ၣ်လီၤ. ပတၢ်လဲၤခိဖျိအိၣ်တုၤအါမးလၢ, ပဘၣ်လူၤထွဲမၤစၢၤက့ၤဟံၣ်ဖိယိတနီၤလၢဘၣ်ကွၢ်ဆၢၣ်မဲတၢ်ကီၢ်တၢ်ခဲလၢဂ့ၢ်ဒီးကီၢ်ဆၢၣ်တနီၤနီၤအပူၤလၢတၢ်ကွၢ်ထွဲတဂ့ၢ်အမဲညါ, တနီၤပုၤဟဲဟံၣ်လီၤအီၤဖဲအိၣ်ဆိးဟံၣ်ပူၤဝံပုၤဟဲကွၢ်ထွဲတအိၣ်ဘၣ်ဒုၣ်လဲၣ်န့ၣ်လီၤ. တနီၤအိၣ်တုၤလံလၢတနံၣ်အပူၤဖဲဝဲလၢအဟဲတုၤဝဲဘၣ်ဆၢၣ်ဖိလၢအကြားထီၣ်ဘၣ်ကွၢ်တဖၣ်တထီၣ်ဘၣ်ကွၢ်ဘၣ်, တနီၤတလဲၤဆဲးဘၣ်ကသံၣ်ဒိတဒၢဒံးတၢ်ဟံၣ်ပနီၣ်(ကာကွယ်ဆေး) ဒံးဘၣ်ခိဖျိပုၤရဲၣ်ကျဲမၤစၢၤန့ၣ်အဝဲသ့ၣ်တအိၣ်ဘၣ် ဒီးကညီဟံၣ်ဖိယိဖိလၢအဟဲတုၤဆိအိၣ်ဘျူးအိၣ်တၢ်ဒီးအဝဲသ့ၣ်တအိၣ်ဘၣ်အယံန့ၣ်လီၤ. တၢ်ဂ့ၢ်ကီၢ်လၢကညီဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲတဖၣ်ဘၣ်ကွၢ်ဆၢၣ်မဲအိၣ်အါမးလၢပဟံၣ်ဖျါတလၢလၢဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

ပကဟ့ၣ်တၢ်အဒိအဘူးကတၢ်သုဝဲတခါလၢတၢ်ကဲထီၣ်အသးဖဲဝဲ Columbus, Ohio State ဖဲအပူၤကွံာ်တယံတမံၤ.

ဖဲတၢ်လီၢ်ဝဲအဝဲအံၤအပူၤကညီဖိဟဲလၢဒဲကဝီၤလီၤဆိလိာ်သးလွံၢ်န့ၣ်န့ၣ်လီၤ. အဝဲသ့ၣ်ဘၣ်တၢ်ဟဲဟံၣ်လီၤအီၤတၢ်လီၢ်လၢပုၤကညီတဝၢဒီးကညီဖိတအိၣ်ဘၣ်အလီၢ်ဒီးတၢ်လၢအကွၢ်ဆၢၣ်မဲဘၣ်အဒိၣ်ကတၢ်မ့ၢ်ဝဲကျိၣ်တၢ်ကီၢ်တၢ်ခဲန့ၣ်လီၤ. ပုၤလၢမၤစၢၤအဝဲသ့ၣ်တဆံးတက့ၢ်မ့ၢ်ဒုၣ်တံၤသကိးဒီးစ့ၢ်ဂၤန့ၣ်လီၤ. တံၤသကိးဒီးတဖၣ်တခီကတိၤဘၣ်ဒုၣ်ထဲပယီၤကျိၣ်ဒီးကညီဖိတဖၣ်တခီအဂံၢ်စၢ်လၢပယီၤကျိၣ်အယံအါစုအါဘျိတၢ်နၢ်ပၢ်ကမ့ၢ်အိၣ်ထီၣ်ဝဲလၢကျဲအဘိဘိန့ၣ်လီၤ. စးထီၣ်လၢဟံၣ်ဖိယိဖိတဖၣ်ဟဲတုၤဖဲဝဲအံၤပုၤလၢကမၤစၢၤအီၤတုၤလီၤတီၤလီၤ



KACF, 5814 31st Place, Hyattsville, MD 20782 Tel: (206) 384-0997 Fax: (240) 582-7427

Email: contact@karensusa.org

www.karensusa.org

ဒ်တၢ်ပၢ်ပနီၣ်ပုၤဘၣ်ကီၣ်ဘၣ်ခဲတၢ်အတၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်အိၣ်အသိးန့ၣ်အဝဲသ့ၣ်တဖၣ်ဒီးန့ၣ်ဘၣ်ဝဲဘၣ်လီၣ်ဘၣ်စးဘၣ်တၢ်တဲန့ၣ်ပၢ်အဝဲသ့ၣ်ဘၣ်ယးထံကီၣ်ဒီးဝုၣ်တဖျါအတၢ်အိၣ်သးအကပၤကပၤတအိၣ်ဝဲဘၣ်အယိၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်အဝဲသ့ၣ်ကြၢးဒီးန့ၣ်တဖၣ်လဲၤတလၢကွၢ်အိၣ်ဝဲဘၣ်ပၢ်ပနီၣ်ပုၤဘၣ်ကီၣ်ဘၣ်ခဲတၢ်အတၢ်မၤစၢၤအိၣ်အကတီၢ်န့ၣ်လီၤ. ဟံၣ်ဖိယိဖိတဖၣ်အံၤန့ၣ်ပၢ်ဝဲကစီဒီလၢပုၤမၤအိၣ်တတိတလီၤဘၣ်, ဘၣ်ဆၣ်ကတဲဖျါထီၣ်တၢ်တူၢ်ဘၣ်တဖၣ်အဂီၢ်ပုၤလၢကန့ၣ်ပၢ်စၢၤအဝဲသ့ၣ်ဒီးပုၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါလၢကတိၤကညီကျိၣ်တအိၣ်ဘၣ် ဒီးတၢ်ကီၣ်တၢ်ခဲတဖၣ်ပိၣ်ထွဲထီၣ်အခံန့ၣ်လီၤ. လၢခံတၢ်ဂ့ၢ်ကီၣ်အိၣ်ထီၣ်အကလုာ်ကလုာ်လၢဟံၣ်ဖိယိဖိတဖၣ်အံၤအဂီၢ်ဒီးပုၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါလၢ (KACF)န့ၣ်ဟူသ့ၣ်ညါထွဲတၢ်ဂ့ၢ်အံၤအယိပစးထီၣ်ဆဲးကျိးဟံၣ်ဖိတဖၣ်အံၤန့ၣ်လီၤ.

တၢ်မၤအသးသပုၤတၢ်လၢတၢ်ဂ့ၢ်ကီၣ်အိၣ်ဝဲဒ်သိးပုၤမၤအဝဲသ့ၣ်စံၣ်လီၤလၢဟံၣ်ပုၤဘၣ်ဆၣ်လၢတၢ်ဂ့ၢ်မနုၤအယိတန့ၣ်ပၢ်ဝဲဘၣ်. အဝဲသ့ၣ်တဖၣ်ဒီးန့ၣ်တၢ်အိၣ်အဘူးအလဲဘၣ်ခိဖျါလၢတၢ်ဂ့ၢ်မနုၤတန့ၣ်ပၢ်ဝဲဘၣ်. တၢ်အံၤမ့ၢ်ဒ်လၢပုၤလၢကဟ့ၣ်အဝဲသ့ၣ်တၢ်ဆၢကတီၢ်လၢပုၤလၢတၢ်တဲန့ၣ်ပၢ်ဒီးတၢ်ဟ့ၣ်ကူၣ်လၢအဝဲသ့ၣ်ဂီၢ်တအိၣ်ဘၣ်အယိအဝဲသ့ၣ်ဘၣ်ကွၢ်ဆၢခဲတၢ်လဲၤခိဖျါအံၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ. လၢခံ (KACF)ကရၢအံၤဆဲးကျိးန့ၣ်ဒီးအမဲရကၣ်တၢ်အိၣ်ဖိၣ်သရၣ်လၢအအိၣ်ဖဲန့ၣ်တဂၤ ဒီးပသးကျဲၤဆိဟံၣ်ဖိယိဖိတန့ၣ်ဝံၤတန့ၣ်လၢကလဲၤအိၣ်ဘၣ်လၢတၢ်လီၢ်အဂၤဒ်သိးအဝဲသ့ၣ်ကအိၣ်ဘၣ်ကုၤလၢကညီတဝါအကျါန့ၣ်လီၤ. ပသ့ၣ်ညါဘၣ်လီၤတၢ်လၢကရၢလၢအမၤစၢၤပုၤဘၣ်ကီၣ်ဘၣ်ခဲဝဲဝဲအံၤအပူၤ. တမ့ၢ်ပုၤတဖၣ်လၢအဟံးမူဒါတဲာ်တဲာ်လၢကညီဘၣ်ကီၣ်ခဲတဖၣ်အဂီၢ်ဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

လၢတၢ်ဂ့ၢ်အံၤအယိပသးအိၣ်ဟ့ၣ်ဂံၢ်ဟ့ၣ်ဘါကညီဖိလၢဒဲကဝီၤလၢကဟဲဆိလီၤကဒါက့ၤအသးဆူကီၢ်အမဲရကၣ်တဖၣ်မ့ၢ်အဲၣ်ဒီးသ့ၣ်ညါအါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢကြၢးလဲၤဆိလီၤအသးလၢဝုၣ်လၢပုၤကညီတဝါတဖၣ်အိၣ်တၢ်အလီၢ်န့ၣ်ဆဲးကျိးဘၣ်ပုၤလၢလၢတဖၣ်အံၤသ့ၣ်ဒ်န့ၣ်လီၤ.

ကီၢ်အမဲရကၣ်မုၢ်ထီၣ်	နီၢ်မါရၤဒါဂ့ၢ်ဖိ	လီၤတဲမိ	၇၁၈-၂၀၇-၂၅၅၆
ကီၢ်အမဲရကၣ်အခါသး	စိၤဖိကျဲ နီၢ်ဖိဝါ	လီၤတဲမိ	၇၇၃-၆၇၇-၇၅၇၄ လီၤတဲမိ ၈၁၆-၇၇၈-၄၀၃၈
ကီၢ်အမဲရကၣ်မုၢ်န့ၣ်	နီၢ်ဆါမူ စိၤသ့ၣ်လၢာ်	လီၤတဲမိ	၆၆၁-၇၄၈-၅၆၂၀ လီၤတဲမိ ၂၀၆-၂၉၅-၈၅၅၃